

Tradução da carta aos Srs. da "Public School Publishing Co.

P. O. Box 909

Bloomington, Illinois

U. A. A.

Prezados Senhores.

Entre o movimento de progresso educacional que está se processando em nosso país, nossa escola foi sempre olhada como o exemplo pela pesquisa e aplicação dos métodos modernos de ensino.

Temos tido contato com obra de muitos dos educadores Americanos. Temos estudado e experimentado a melhor maneira de aproveitar suas (dêles) sugestões para o aperfeiçoamento das práticas escolares.

Na parte de Aritmética, temos agora os testes da Public School sobre "Fundamental Operations in Arithmetic" e "Arithmetical Problems", os Sangren-Reidy Survey Tests in Arithmetic", e o "Diagnostic Chart for Individual Difficulties in Arithmetic" preparado por G. T. Buswell e Lenore John, todos publicados pela Public School Publishing Co.

Assim sendo, queremos vossa permissão para traduzir, adaptar e aplicá-los em nossa Escola Publica Experimental.

Esperando vossa pronta resposta, agradecemos-lhe desde já.

Sinceramente

.....  
Diretora

Instituto de Educação "General Flores da Cunha"

(Escola Normal e Curso de Especialização de Professôres)





ESTADO DO RIO GRANDE DO SUL  
SECRETARIA DE ESTADO DOS NEGÓCIOS DA EDUCAÇÃO E CULTURA

Pôrto Alegre, 6 de junho de 1960

Public School Publishing Co.

P. O. Box 909

Bloomington, Illinois

U. S. A.

Dear Sirs

Among the flood of educational progress that is taking place in our country, our school has always been looked as the mirror for its research and application of the modern methods of teaching.

We have been in touch with the work of many American educators. We have been studying and trying the best way we could use their suggestions for the improvement of the school practices.

In the special field of Arithmetic, we have now in hands the Public School Achievement Tests of "Fundamental Operations in Arithmetic" and "Arithmetical Problems", the "Sangren-Reidy Survey Tests in Arithmetic", and the "Diagnostic Chart for Individual Difficulties in Arithmetic" prepared by G. T. Buswell and Lenore John, all of them published by the Public School Publishing Co.

Therefore, we want to ask your permission to translate it, adapt it, and use it in our Public Laboratory School.

We expect to hear from you soon, and thank you in advance.

Sincerely yours,

.....

Principal

Instituto de Educação "General Flores da Cunha"